3. Indien Ierland en het Verenigd Koninkrijk, vóór 1994, beslissen om het einde van de periode waarin het zomeruur bij hen van toepassing is af te stemmen op de data die voorzien zijn in lid 1, dan dienen zij hun beslissing te notificeren aan de Commissie die zal instaan voor de mededeling van de beslissing aan de andere Lid-Staten.

Artikel 4

Vóór 1 januari 1994 stelt de Raad op voorstel van de Commissie de regeling vast die met ingang van 1995 van toepassing is.

Artikel 5

Deze richtlijn is niet van toepassing op de overzeese gebieden van de Lid-Staten.

Artikel 6

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de sociale zekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen, en van Verordening (EEG) nr. 574/72 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71

(91/C 219/05)

COM(91) 247 def.

(Door de Commissie ingediend op 23 juli 1991)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 51 en 235,

Gezien het voorstel van de Commissie, opgesteld na raadpleging van de Administratieve Commissie voor de sociale zekerheid van migrerende werknemers,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat een aantal wijzigingen dient te worden aangebracht in de Verordeningen (EEG) nr. 1408/71 (1) en (EEG) nr. 574/72 (2) van de Raad, als bijgewerkt bij Verordening (EEG) nr. 2001/83 (3) en laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3427/89 (4); dat een aantal van deze wijzigingen verband houdt met de wijzigingen die de Lid-Staten in hun sociale zekerheidswetgeving hebben aangebracht, terwijl een aantal andere wijzigingen een meer technisch karakter heeft en bestemd is om genoemde verordeningen te verbeteren gebruikmakend van de ervaring die bij de toepassing daarvan is opgedaan;

Overwegende dat de communautaire bepalingen betreffende de sociale zekerheid van migrerende werknemers sinds 3 oktober 1990, dag van de Duitse eenmaking, van toepassing zijn op het gehele Duitse grondgebied en dus eveneens op het grondgebied van de voormalige Duitse Democratische Republiek; dat de formulering van de artikelen 94 en 95 van Verordening (EEG) nr. 1408/71 derhalve dient te worden aangepast door met name een termijn vast te stellen gedurende dewelke de betrokken personen kunnen verzoeken om herziening van hun rechten in verband met pensioen of rente;

Overwegende dat lid 9 van artikel 94 van Verordening (EEG) nr. 1408/71 dient te worden aangepast zodat het ook kan worden toegepast op personen die in Frankrijk tijdens de maand november 1989 werkloos waren;

Overwegende dat het noodzakelijk is gebleken de tekst te schrappen van bijlage III, deel B, rubriek 2. België - Duitsland, van Verordening (EEG) nr. 1408/71, houdende de bepalingen van het algemeen verdrag dat op 7 december 1957 tussen België en Duitsland werd gesloten, ten einde te vermijden dat onderdanen van andere Lid-Staten dan België en Duitsland zouden worden benadeeld;

(1) PB nr. L 149 van 5. 7. 1971, blz. 1.
(2) PB nr. L 74 van 27. 3. 1972, blz. 1.
(3) PB nr. L 230 van 22. 8. 1983, blz. 6.
(4) PB nr. L 331 van 6. 11. 1989, blz. 1.

Overwegende dat een aantal wijzigingen dient te worden aangebracht in rubriek B. Denemarken van bijlage VI bij Verordening (EEG) nr. 1408/71, ten einde rekening te houden met de wijziging van de Deense wetgeving betreffende dagvergoedingen bij ziekte en moederschap;

Overwegende dat in bijlage VI, rubriek C. Duitsland, bij Verordening (EEG) nr. 1408/71 punt 1, onder a) dient te worden geschrapt, daar deze tekst in de praktijk zonder voorwerp is;

Overwegende dat, als gevolg van een wijziging in de Duitse wetgeving inzake ziekteverzekering, in bijlage VI, rubriek C. Duitsland, bij Verordening (EEG) nr. 1408/71 punt 3 dient te worden geschrapt;

Overwegende dat in bijlage VI, rubriek C. Duitsland, bij Verordening (EEG) nr. 1408/71 punt 8 dient te worden geschrapt, nu dit in de praktijk zonder voorwerp is;

Overwegende dat het, als gevolg van het arrest van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen van 7 juni 1988 in zaak 20/85, Roviello (1), noodzakelijk is gebleken in bijlage VI, rubriek C. Duitsland, bij Verordening (EEG) nr. 1408/71 punt 15 te schrappen, dat door het Hof van Justitie ongeldig is verklaard;

Overwegende dat het noodzakelijk is een aantal wijzigingen aan te brengen in bijlage VI, rubriek F. Griekenland, bij Verordening (EEG) nr. 1408/71, ten einde de praktische problemen die voortvloeien uit de specifieke kenmerken van het OGA-stelsel op te lossen;

Overwegende dat, aangezien bij Verordening (EEG) nr. 3427/89 het woord „kinderbijslagen" in de artikelen 73 en 74 van Verordening (EEG) nr. 1408/71 is geschrapt, dit eveneens dient te worden geschrapt in artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 574/72, telkens wanneer daarin naar de voornoemde artikelen 73 en/of 74 wordt verwezen;

Overwegende dat het aanbeveling verdient de formulering van artikel 34 van Verordening (EEG) nr. 574/72 aan te passen zodat het mogelijk wordt om naast de bestaande procedure een vereenvoudigde procedure in te voeren op grond waarvan een vergoeding mogelijk is tegen de door het bevoegde orgaan toegepaste tarieven;

Overwegende dat het noodzakelijk is een koers vast te stellen voor de omrekening van de bedragen die worden gebruikt voor de berekening van de vergoeding van werkloze grensarbeiders, zoals gedefinieerd in artikel 71, lid 1, onder a) ii), en artikel 68 van Verordening (EEG) nr. 1408/71;

(1) Jurispr. 1988, blz. 2805.

Overwegende dat, als gevolg van de schrapping van artikel 120 van Verordening (EEG) nr. 574/72, bij artikel 2, punt 11, van Verordening (EEG) nr. 3427/89 de tekst van artikel 107, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 574/72 die naar deze bepaling verwijst, dient te worden gewijzigd;

Overwegende dat rubriek E. Frankrijk van bijlage 3 bij Verordening (EEG) nr. 574/72 dient te worden aangepast als gevolg van de wijzigingen in het Franse sociale zekerheidsstelsel voor niet tot de landbouw behorende zelfstandigen;

Overwegende dat er in rubriek 13. Denemarken - Spanje van bijlage 5 bij Verordening (EEG) nr. 574/72 een verwijzing naar de op 1 juli 1990 tussen Denemarken en Spanje ondertekende overeenkomst dient te worden opgenomen;

Overwegende dat een aantal wijzigingen dient te worden aangebracht in rubriek 21. Denemarken - Verenigd Koninkrijk van bijlage 5 bij Verordening (EEG) nr. 574/72, ten einde rekening te houden met de wijzigingen die door een briefwisseling zijn aangebracht in de overeenkomst betreffende de vergoeding van de overeenkomstig artikel 69 van Verordening (EEG) nr. 1408/71 gedane uitgaven;

Overwegende dat het noodzakelijk is in rubriek 22. Duitsland - Spanje van bijlage 5 bij Verordening (EEG) nr. 574/72 een verwijzing naar de op 25 juni 1990 tussen Duitsland en Spanje ondertekende overeenkomst op te nemen;

Overwegende dat in rubriek 27. Duitsland - Luxemburg van bijlage 5 bij Verordening nr. 574/72 een verwijzing naar de op 25 januari 1990 tussen Duitsland en Luxemburg ondertekende overeenkomst dient te worden opgenomen;

Overwegende dat het als gevolg van de wijzigingen in de Belgische wetgeving inzake gezinsbijslagen noodzakelijk is wijzigingen aan te brengen in bijlage 8 bij Verordening (EEG) nr. 574/72;

Overwegende dat het als gevolg van de wijzigingen in het Franse stelsel van sociale zekerheid voor niet tot de landbouw behorende zelfstandigen noodzakelijk is wijzigingen aan te brengen in rubriek E. Frankrijk van bijlage 9 bij Verordening (EEG) nr. 574/72;

Overwegende dat wijzigingen moeten worden aangebracht in rubriek I. Luxemburg van bijlage 10 bij Verordening (EEG) nr. 574/72 om rekening te houden met de naamsverandering van het Centre d'informatique, d'affiliation et de perception des cotisations, commun aux institutions de sécurité sociale (Gemeenschappelijk Centrum van de sociale zekerheidsorganen voor informatica, aansluiting en premie-inning), Luxemburg,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 1408/71 wordt gewijzigd als volgt:

1. In artikel 94 wordt, respectievelijk worden:

a) in lid 1, na de woorden „op het grondgebied van de betrokken Lid-Staat", de volgende zinsnede ingevoegd:

„of van een deel van deze Staat";

b) in lid 2, na de woorden „op het grondgebied van deze Lid-Staat", de volgende zinsnede ingevoegd:

„of van een deel van deze Staat";

c) in lid 3, na de woorden „op het grondgebied van de betrokken Lid-Staat", de volgende zinsnede ingevoegd:

„of van een deel van deze Staat";

d) in lid 4, na de woorden „op het grondgebied van de betrokken Lid-Staat", de volgende zinsnede ingevoegd:

„of van een deel van deze Staat";

e) in lid 5, na de woorden „op het grondgebied van de betrokken Lid-Staat", de volgende zinsnede ingevoegd:

„of van een deel van deze Staat";

f) aan lid 6 de volgende zin toegevoegd:

„Hetzelfde geldt voor de toepassing van deze verordening in de gebieden die op 3 oktober 1990 deel van het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland zijn geworden, voor zover het verzoek als bedoeld in lid 4 of lid 5 binnen twee jaar na de bekendmaking van deze bepaling in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* wordt ingediend.";

g) aan lid 7 de volgende zin toegevoegd:

„Hetzelfde geldt voor de toepassing van deze verordening in de gebieden die op 3 oktober 1990 deel van het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland zijn geworden, voor zover het verzoek als bedoeld in lid 4 of lid 5 na het verstrijken van een termijn van twee jaar na de datum van bekendmaking van deze bepaling in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* wordt ingediend.";

h) in lid 9 de woorden „werkzame werknemers" vervangen door „werkzame of werkloze werknemers".

2. In artikel 95 wordt:

a) in lid 1, na de woorden „op het grondgebied van de betrokken Lid-Staat", de volgende zinsnede ingevoegd:

„of van een deel van deze Staat";

b) in lid 2, na de woorden „op het grondgebied van deze Lid-Staat", de volgende zinsnede ingevoegd:

„of van een deel van deze Staat";

c) in lid 3, na de woorden „op het grondgebied van de betrokken Lid-Staat", de volgende zinsnede ingevoegd:

„of van een deel van deze Staat";

d) in lid 4, na de woorden „op het grondgebied van de betrokken Lid-Staat", de volgende zinsnede ingevoegd:

„of van een deel van deze Staat";

e) in lid 5, na de woorden „op het grondgebied van de betrokken Lid-Staat", de volgende zinsnede ingevoegd:

„of van een deel van deze Staat";

f) aan lid 6 de volgende zin toegevoegd:

„Hetzelfde geldt voor de toepassing van deze verordening in de gebieden die op 3 oktober 1990 deel van het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland zijn geworden, voor zover het verzoek als bedoeld in lid 4 of lid 5 binnen twee jaar na de bekendmaking van deze bepaling in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* wordt ingediend.";

g) aan lid 7 de volgende zin toegevoegd:

„Hetzelfde geldt voor de toepassing van deze verordening in de gebieden die op 3 oktober 1990 deel van het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland zijn geworden, voor zover het verzoek als bedoeld in lid 4 of lid 5 na het verstrijken van een termijn van twee jaar na de datum van bekendmaking van deze bepaling in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* wordt ingediend.".

3. In bijlage III, deel B, wordt, respectievelijk worden:

a) rubriek 2. BELGIË - DUITSLAND geschrapt;

b) de huidige rubrieken 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65 en 66 respectievelijk de rubrieken 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64 en 65.

4. In bijlage VI wordt, respectievelijk worden:

a) in rubriek B. DENEMARKEN punt 6 gelezen:

„6. Om vast te stellen of is voldaan aan de voorwaarden voor het recht op prestaties wegens ziekte en moederschap als bedoeld in de Wet van 20 december 1989 betreffende uitkeringen wegens ziekte en moederschap, wanneer de betrokkene niet gedurende de gehele in genoemde wet vastgestelde referentieperiode onderworpen is geweest aan de Deense wetgeving,

a) wordt rekening gehouden met de tijdvakken van verzekering of van arbeid welke de betrokkene gedurende bedoelde referentieperiodes, waarin hij niet onderworpen was aan de Deense wetgeving, heeft vervuld onder de wetgeving van een andere Lid-Staat dan Denemarken, alsof het tijdvakken betrof die onder de Deense wetgeving zijn vervuld, en

b) worden werknemers en zelfstandigen (de eersten voor zover de beloning niet geschikt is als basis voor de berekening van de dagvergoedingen) gedurende de aldus in aanmerking genomen tijdvakken geacht een gemiddeld loon of salaris te hebben ontvangen dat gelijk is aan het gemiddelde loon of salaris dat als basis is genomen voor de berekening van de dagvergoedingen tijdens de tijdvakken die gedurende de referentieperiodes onder de Deense wetgeving zijn vervuld.";

b) in rubriek C. DUITSLAND:

i) punt 1, onder a), geschrapt;

ii) het huidige punt 1, onder b), punt 1;

iii) punt 3 geschrapt;

iv) punt 8 geschrapt;

v) punt 15 geschrapt;

vi) de huidige punten 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14 en 16 respectievelijk de punten 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 en 13;

c) aan de rubriek F. GRIEKENLAND het volgend punt toegevoegd:

„3. In afwijking van de bepalingen ter zake van de door het OGA toegepaste wettelijke regeling worden tijdvakken van pensioenuitkeringen wegens arbeidsongevallen of beroepsziekten ingevolge de wettelijke regeling van de Lid-Staten, die voorziet in een bijzondere tak van verzekering voor deze risico's, voor zover zij samenvallen met in Griekenland vervulde tijdvakken van werkzaamheden in de landbouw, aangemerkt als tijdvakken van verzekering ingevolge de door het OGA toegepaste wettelijke regeling, in overeenstemming met de definitie in artikel 1, onder r), van de verordening.".

Artikel 2

Verordening (EEG) nr. 574/72 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 10 wordt gelezen:

„Artikel 10

Voorschriften in geval van samenloop van rechten op gezins- of kinderbijslag voor werknemers en zelfstandigen

1. a) Het recht op gezins- of kinderbijslag die is verschuldigd krachtens de wettelijke regeling van een Lid-Staat, waarin voor het verkrijgen van het recht op deze bijslag geen voorwaarden inzake verzekering, werkzaamheden in loondienst of werkzaamheden anders dan in loondienst worden gesteld, wordt geschorst wanneer tijdens een zelfde tijdvak en voor een zelfde gezinslid bijslag is verschuldigd enkel krachtens de nationale wetgeving of krachtens artikel 73, 74, 77 of 78 van de verordening.

b) Wanneer echter op het grondgebied van bedoelde Lid-Staat beroepswerkzaamheden worden uitgeoefend:

i) in het geval van bijslag verschuldigd enkel krachtens de nationale wetgeving of op grond van artikel 73 of 74 van de verordening, door degene die recht heeft op gezinsbijslagen of degene aan wie deze bijslag wordt uitbetaald, wordt het recht op gezinsbijslagen verschuldigd enkel krachtens de nationale wetgeving of krachtens deze artikelen geschorst en worden alleen de gezinsbijslagen uitbetaald van de Lid-Staat op het grondgebied waarvan het gezinslid woont en wel ten laste van deze Lid-Staat;

ii) in het geval van bijslag verschuldigd enkel krachtens de nationale wetgeving of op grond van artikel 77 of 78 van de verordening, door degene die recht heeft op deze bijslag of degene aan wie deze bijslag wordt uitbetaald, wordt het recht op deze gezins- of kinderbijslag, verschuldigd hetzij enkel krachtens de nationale wetgeving, hetzij in toepassing van deze artikelen uit hoofde van de wetgeving van een andere Lid-Staat, geschorst; in dat geval heeft de betrokkene recht op gezins- of kinderbijslag van de Lid-Staat op het grondgebied waarvan de kinderen wonen en ten laste van deze Lid-Staat, alsmede, voor zover van toepassing, op andere bijslagen dan de kinderbijslag als bedoeld in artikel 77 of 78 van de verordening, ten laste van de in de zin van die artikelen bevoegde Staat.

2. Indien een werknemer die onderworpen is aan de wettelijke regeling van een Lid-Staat, uit hoofde van vroeger onder de Griekse wettelijke regeling vervulde tijdvakken van verzekering of van arbeid recht op gezinsbijslag heeft, wordt dit recht geschorst wanneer tijdens een zelfde tijdvak en voor een zelfde gezinslid krachtens de wettelijke regeling van de eerste Lid-Staat gezinsbijslagen verschuldigd zijn krachtens de artikelen 73 en 74 van de verordening.".

2. Aan artikel 34 wordt het volgend lid toegevoegd:

„4. In afwijking van het bepaalde in de leden 1, 2 en 3 kan het bevoegde orgaan de vergoeding van gemaakte kosten tegen de voor dit orgaan geldende tarieven verrichten voor zover volgens deze tarieven een vergoeding mogelijk is, de te vergoeden kosten een bepaald door de Administratieve Commissie vastgesteld bedrag niet overschrijden en de werknemer of zelfstandige of pensioen- of rentetrekker daarmee akkoord gaat. Het te vergoeden bedrag mag evenwel het bedrag van de werkelijk gemaakte kosten niet overschrijden.".

3. In artikel 107, lid 1, onder a), wordt na de woorden „artikel 70, lid 1, eerste alinea" de volgende zinsnede ingevoegd:

„artikel 71, lid 1, onder a) ii)".

4. In artikel 107, lid 1, onder b), worden de woorden „artikel 120, lid 2" geschrapt.

5. In bijlage 3, rubriek E. FRANKRIJK, wordt:

a) in afdeling I, onderafdeling B, punt 1 gelezen:

„1. Ziekte, moederschap

Caisse primaire d'assurance maladie (plaatselijk ziekenfonds) van de woon- of verblijfplaats";

b) in afdeling II, onderafdeling B, de tekst onder a) gelezen:

„a) Ziekte, moederschap

Caisse générale de sécurité sociale (algemeen fonds voor sociale zekerheid) van de woon- of verblijfplaats".

6. In bijlage 5 wordt:

a) rubriek 13. DENEMARKEN - SPANJE gelezen:

„Overeenkomst van 1 juli 1990 betreffende de vergoeding van de uitgaven voor verstrekkingen wegens ziekte.".

b) in rubriek 21. DENEMARKEN - VERENIGD KONINKRIJK:

i) in punt 1, na de woorden „en 19 april 1977", de volgende zinsnede ingevoegd:

„„zoals gewijzigd door de briefwisseling van 8 november 1989 en 10 januari 1990,";

ii) punt 1, onder b), geschrapt;

iii) punt 1, onder c), punt 1, onder b);

c) rubriek 22. DUITSLAND - SPANJE gelezen:

„Overeenkomst van 25 juni 1990 betreffende de vergoeding van de uitgaven voor verstrekkingen wegens ziekte.";

d) aan rubriek 27. DUITSLAND - LUXEMBURG de volgende alinea toegevoegd:

„f) Overeenkomst van 25 januari 1990 betreffende de toepassing van de artikelen 20 en 22, lid 1, onder b) en c), van de verordening.".

7. Bijlage 8 wordt gelezen:

„*BIJLAGE 8*

TOEKENNING VAN GEZINSBIJSLAGEN

(Artikel 4, lid 8, artikel 10 bis, lid 1, onder d), en artikel 122 van de toepassingsverordening)

Artikel 10 bis, lid 1, onder d), van de toepassingsverordening is van toepassing op:

A. **Werknemers en zelfstandigen**

a) met een referentieperiode van één kalendermaand in de betrekkingen tussen:

— België en Denemarken

— België en Duitsland

— België en Spanje

— België en Frankrijk

— België en Griekenland

— België en Ierland

— België en Luxemburg

— België en Portugal

— België en het Verenigd Koninkrijk

— Duitsland en Spanje

— Duitsland en Frankrijk

— Duitsland en Griekenland

— Duitsland en Ierland

— Duitsland en Luxemburg

— Duitsland en Portugal

— Duitsland en het Verenigd Koninkrijk

— Frankrijk en Luxemburg

— Portugal en Frankrijk

— Portugal en Ierland

— Portugal en Luxemburg

— Portugal en het Verenigd Koninkrijk;

b) met een referentieperiode van één kalenderkwartaal in de betrekkingen tussen:

— Denemarken en Duitsland

— Nederland en Duitsland, Denemarken, Frankrijk, Luxemburg, Portugal.

B. **Zelfstandigen**

met een referentieperiode van een kalenderkwartaal in de betrekkingen tussen:

— België en Nederland.

C. **Werknemers**

met een referentieperiode van een kalendermaand in de betrekkingen tussen:

— België en Nederland.".

8. In bijlage 9, rubriek E. FRANKRIJK, wordt de tweede alinea geschrapt.

9. In bijlage 10, rubriek I. LUXEMBURG, wordt punt 4 gelezen:

„4. Voor de toepassing van artikel 12 bis van de toepassingsverordening:

Centre commun de la sécurité sociale, Luxembourg.".

Artikel 3

1. Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

2. Artikel 1, punt 1, onder a), b), c), d) en e), en punt 2, onder a), b), c), d) en e), is van toepassing met ingang van 3 oktober 1990.

3. Artikel 1, punt 1, onder h), is van toepassing met ingang 16 november 1989.

4. Artikel 1, punt 4, onder a), is van toepassing met ingang van 2 april 1990.

5. Artikel 1, punt 4, onder b) iii), is van toepassing met ingang van 1 januari 1989.

6. Artikel 1, punt 4, onder b) v), is van toepassing met ingang van 1 juli 1982.

7. Artikel 2, punten 1 en 4 zijn van toepassing met ingang van 15 januari 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Voorstel voor een richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 89/396/EEG betreffende de vermeldingen of merktekens die het mogelijk maken de partij waartoe een levensmiddel behoort te identificeren

(91/C 219/06)

COM(91) 297 def. — SYN 357

(Door de Commissie ingediend op 31 juli 1991)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 100 A,

Gezien het voorstel van de Commissie,

In samenwerking met het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat rekening dient te worden gehouden met de onoplosbare technische problemen die de tenuitvoerlegging van Richtlijn 89/396/EEG (1) per 20 juni 1991 onmogelijk hebben gemaakt; dat bijgevolg de termijn voor de tenuitvoerlegging van deze richtlijn dient te worden verlengd,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 7, eerste alinea, tweede streepje, van Richtlijn 89/396/EEG wordt gelezen:

„- de handel in produkten die niet aan deze richtlijn voldoen, vanaf 1 juli 1992 wordt verboden; die produkten echter die vóór deze datum in het verkeer zijn gebracht of zijn geëtiketteerd en die niet aan de onderhavige richtlijn voldoen, mogen in de handel worden gebracht totdat de voorraden zijn opgebruikt.".

Artikel 2

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

---

(1) PB nr. L 186 van 30. 6. 1989, blz. 21.